

- **Prêchi-prêcha** (n. m. inv.) : discours moralisateur
 - **Feu** (adj.) : entre le déterminatif et le nom, feu s'accorde : « sa feue mère », « la feue reine ». Avant l'article ou le possessif, est invariable : « feu la mère de Madame »
 - **Sibylle** (n. f.) : dans l'Antiquité, devineresse. L'adjectif sibyllin signifie énigmatique, mystérieux
 - **Koubba** (n. f.) : monument érigé sur la tombe d'un marabout
 - **Marron** (adj. inv.) **et bleu** (adj. var.) : reliés par la préposition « et », ces adjectifs sont invariables. Cela signifie que les icônes ont toutes du bleu et du marron. Si l'auteur avait voulu signifier qu'il y avait des icônes entièrement bleues et d'autres entièrement marron (adjectif qui, lui, est toujours invariable), il aurait précisé « des icônes bleues et des icônes marron »
 - **Korrigan** (n.) : esprit maléfisant que l'on rencontre dans la tradition populaire bretonne
 - **Quels que soient...** : adjectif relatif indéfini qui s'accorde. Est suivi d'un verbe au subjonctif. Ne pas confondre avec quelque. Qualifiant un substantif, quelque s'accorde avec lui : « quelques folies qu'aient écrites... »
 - **Credo** (n. m. inv.)
 - **Khamsin** (ou **chamsin**) (n. m.) : vent de sable analogue au sirocco, en Égypte
 - **Quoique** : bien que (ne pas confondre avec quoi que). Voir la dictée de 1992
 - **Vingt et unième** : on ne met pas de trait d'union dans les nombres qui comprennent la conjonction « et » (soixante et onze...)
 - **Quoi qu'en pensent** = quelle que soit la chose à laquelle pensent (ne pas confondre avec « quoique » signifiant « bien que »)
 - **Arrière-garde** (n. f., au pluriel : des arrière-gardes) : l'adverbe, le verbe... entrant dans la composition des noms composés restent invariables, seuls les noms et les adjectifs peuvent prendre la marque du pluriel
 - **Philippique** (n. f.) : discours violent contre quelqu'un. S'écrit avec un « l », 2 « p », 3 « i »
 - **Billevesée** (n. f., mot vieilli) : idée creuse = sornette, baliverne
 - **Aux jours heureux que vous avez vécus** : accord normal du participe passé (= vous avez vécu quoi : des jours heureux)
 - **Aux années que vous avez vécu** : pendant lesquelles vous avez vécu (« vécu » est employé, dans ce cas, au sens propre et reste invariable, contrairement à l'exemple précédent où « vécus » est employé au sens figuré = « passés »)
 - **Améthyste** (n. f.) : pierre fine violette. Attention à bien écrire ce mot avec un « h » et un « y »
 - **Béryl** (n. m.) : un collier de béryls (béryl vert = émeraude ; béryl bleu clair = aigue-marine)
 - **Lapis-lazuli** (n. m.) : pierre fine d'un bleu d'azur ou d'outremer
 - **Bayadère** (n. f.) : danseuse sacrée de l'Inde
 - **Houri** (n. f.) : beauté céleste que le Coran promet au musulman fidèle dans le paradis d'Allah
 - **Amygdale** (n. f.) : vient du latin amygdalia signifiant amande. Le « g » ne se prononce pas
 - **En mai, je mets les mets sur la maie** : bel exemple d'homonymes (maie = huche, pétrin)
 - **Chère** = nourriture (faire bonne chère = faire un bon repas), est souvent écrit comme son homonyme « chair », à tort bien sûr dans ce contexte (« les plaisirs de la chair » ayant un tout autre sens)
 - **J'aime les gemmes** : nouvel exemple d'homonymes
 - **Intestat** (adj.) : qui n'a pas fait de testament
-